



التاريخ

01091 /00/FM/102

الإشارة

السادة بومرصة عمان المحترمين

SEMI ANNUAL - JOST - 28-7-2 عمان - الأردن

تحية طيبه وبعد،،

نرفق لكم البيانات المالية المرحلية وتقرير المراجعة للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٥ وحتى ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ والمدققة من قبل السادة طلال أبوغزاله وشركاه ٠

يرجى الاطلاع وإجراء اللازم بهذا الخصوص .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،،

عماد الدين
المدير العام

بورصة عمان
الدائرة الإدارية
الديوان
٢٨ تموز ٢٠٠٥
٧٥٧
الرقم الماترسل
رقم الملف
٢١٤
الجهة المخصصة
١٦١ الدائرة الإدارية

م.ي.س.م



شركة حديد الأردن المساهمة العامة المحدودة هاتف: ٤٦١٩٣٨٠ فاكس: ٤٦١٩٣٨٤ ص.ب ٣٥١٦٥ عمان ١١١٨٠الأردن
JORDAN STEEL P.L.C. Tel. 962-6-4619380 Fax. 962-6-4619384 P.O.Box 35165 Amman 11180 Jordan, E-mail: josteel@go.com.jo

١٠٥١٨٠٤١٣

Group Offices

Abu-Dhabi
Ajman
Al-Ain
Algiers
Amman
Ankara
Umm Al-Quain

Beirut

Baghdad

Cairo

Casablanca

Damascus

Doha

Dubai

Aqaba

Gaza

Fujaira

Jebel Ali

Jeddah

Karachi

Khartoum

Khorbar

Kuwait

Manama

Muscat

Nablus

New Delhi

Ras Al-Khaimah

Ramallah

Riyadh

Sana'a

Sharjah

Tripoli

Tehran

Tunis

Liaison Offices

Edinburgh

Montreal

Paris

Shanghai

تقرير المراجعة

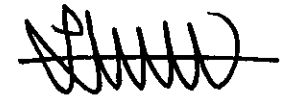
السادة مساهمي شركة حديد الأردن
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العمومية المرفقة لشركة حديد الأردن - شركة مساهمة عامة محدودة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ وبيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات النقدية للفترة من ١ كانون الثاني ٢٠٠٥ وحتى ٣٠ حزيران ٢٠٠٥. إن هذه البيانات المالية المرحلية هي من مسؤولية إدارة الشركة، وأن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه البيانات المالية المرحلية استنادا إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

لقد تمت مراجعتنا وفقا لمعايير التدقيق الدولية الخاصة بالمراجعة والتي تتطلب أن نقوم بتخطيط وتنفيذ أعمال المراجعة بهدف الحصول على قناعة معقولة بأن البيانات المالية المرحلية لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. تقتصر أعمال المراجعة أساسا على استفسارات من المسؤولين وعلى تطبيق إجراءات المراجعة التحليلية على البيانات المالية المرحلية، وعليه فإن هذه الأعمال توفر تأكيدات بمستوى أقل مما توفره أعمال التدقيق. إننا لم نقم بأعمال تدقيق، وعليه فإننا لا نبدى رأيا حول تدقيق البيانات المالية المرحلية المذكورة أعلاه.

استنادا إلى مراجعتنا فإنه لم يصل إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية وفقا للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

عن طلال أبوغزاله وشركاه



ستيف شوقي كرادشه
(إجازة رقم ٧٥٦ فئة أ)

عمان في ١٨ تموز ٢٠٠٥

مكاتب المجموعة

أبوظبي

عجمان

العين

الجزائر

عمان

أنقرة

أم القيوين

بيروت

بغداد

القاهرة

الدار البيضاء

دمشق

الدوحة

دبي

العقبة

غزة

النجيرة

جبل علي

جدة

كراتشي

الخرطوم

الخبر

الكويت

المنامة

مسقط

نابلس

ندولهي

رأس الخيمة

رام الله

الرياض

صنعاء

الشارقة

طرابلس

طهران

تونس

مكاتب التمثيل

أدنبره

مونتريال

باريس

شنغهاي



شركة حديد الأردن
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العمومية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

		٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣١ كانون الأول ٢٠٠٤
الموجودات	إيضاحات	دينار أردني	دينار أردني
الموجودات غير المتداولة			
ممتلكات وآلات ومعدات	٣	١٠,٨٩٤,٠٣٩	١١,٣٨٧,٩٣٤
مشاريع تحت التنفيذ	٤	١٧٠,٢٠٧	١٩,٠٦٠
إستثمار في أراضي	٥	٣١٧,٧٧٢	٣١٧,٧٧٢
إستثمار في شركة زميلة	٦	٩١,٩٥٩	٩١,٩٥٩
إستثمار في شركة تابعة	٧	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
إستثمار في أوراق مالية متوفرة للبيع	٨	٣٨٤,٨٣٤	٣٨٤,٨٣٤
دفعات على إستثمار في شركة تابعة		١٥٢,٥٢٥	-
مجموع الموجودات غير المتداولة		١٢,١١١,٣٣٦	١٢,٣٠١,٥٥٩
الموجودات المتداولة			
مخزون	٩	١٠,٥٦٥,٨٠٠	١٤,٣٤٩,٨٥١
ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى	١٠	٦,٤٢٣,٩١٢	١,٣٧٢,٤٨٠
نقد ونقد معادل	١١	٢,٠٧١,٦٥١	٢,٩٤٨,٩٨١
مجموع الموجودات المتداولة		١٩,٠٦١,٣٦٣	١٨,٦٧١,٣١٢
مجموع الموجودات		٣١,١٧٢,٦٩٩	٣٠,٩٧٢,٨٧١

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

شركة حديد الأردن
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان أ

الميزانية العمومية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

		٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣١ كانون الأول ٢٠٠٤
حقوق المساهمين والمطلوبات	إيضاحات		
حقوق المساهمين		دينار أردني	دينار أردني
رأس المال المصرح والمكتتب به (١٥) مليون سهم بقيمة إسمية دينار أردني للسهم الواحد		١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠
رأس المال المدفوع		١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠
احتياطي إجباري	١٢	٢,٧٢٧,٣٦٠	٢,٧٢٧,٣٦٠
احتياطي إختياري	١٢	١,٠٤٠,٦٢٢	١,٠٤٠,٦٢٢
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين		-	٣,٧٥٠,٠٠٠
أرباح محتفظ بها - بيان ج		٢,٠٥١,٩٨٧	٢,٠٥١,٩٨٧
ربح الفترة - بيان ب		١,٩٣٩,٢٠٧	-
مجموع حقوق المساهمين		٢٢,٧٥٩,١٧٦	٢٤,٥٦٩,٩٦٩
المطلوبات المتداولة			
دفعات مؤجلة على اعتمادات وأوراق دفع		١,٤٢٢,٩٢٣	٧,١٠٠
مخصصات أخرى	١٣	١٤٣,٩٤٣	٢٢٩,٢٤٠
أمانات مساهمين		٧٩٢,٨٤٤	٤٦٦,٧٠٨
ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى	١٤	٤٧٨,٩٤٨	١,٠٠٩,٢٣١
مخصص ضريبة دخل		٢٦٩,٥٨٨	٧٨٢,٠١٢
بنوك دائنة	١٥	٥,٣٠٥,٢٧٧	٣,٩٠٨,٦١١
مجموع المطلوبات المتداولة		٨,٤١٣,٥٢٣	٦,٤٠٢,٩٠٢
مجموع حقوق المساهمين والمطلوبات		٣١,١٧٢,٦٩٩	٣٠,٩٧٢,٨٧١

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

شركة حديد الأردن
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ب

بيان الدخل للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

	ايضاح رقم	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
		٢٠٠٥	٢٠٠٤
		دينار أردني	دينار أردني
المبيعات		٢٧,١٩٧,٠٠٤	١٦,٥١٢,٠٠٦
تكلفة المبيعات	١٦	(٢٥,٤٧٢,١٦٧)	(١٢,٦٧٤,٤٦٢)
مجمّل الربح		١,٧٢٤,٨٣٧	٣,٨٣٧,٥٤٤
مصاريف مبيعات	١٧	(١٤٨,٠٣٤)	(٢٨٥,٥٤٨)
مصاريف إدارية	١٨	(٢٨٤,٠٥٨)	(٢٥٤,٣٦٦)
مصاريف مالية		(١١٨,٦٨٥)	(١١٢,٧٠٨)
تعديلات سنوات سابقة		(٣٨٠)	٩١٢
إيرادات أخرى	١٩	٨٢٧,٤٠٨	٢٨٣,٠٨٠
ربح الفترة قبل الضريبة		٢,٠٠١,٠٨٨	٣,٤٦٨,٩١٤
ضريبة الدخل		(٦١,٨٨١)	-
ربح الفترة - بيان ج		١,٩٣٩,٢٠٧	٣,٤٦٨,٩١٤

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية و تقرأ معها

شركة حديد الأردن
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ج

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

البيانات	أرباح مقترح				
	الإجمالي	ربح الفترة	أرباح	احتياطي	احتياطي
	دينار أردني	دينار أردني	محتفظ بها	المساهمين	إجباري
			دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٢٤,٥٦٩,٩٦٩	-	٢,٥٥١,٩٨٧	٣,٧٥٥,٠٠٠	٢,٧٢٧,٣٦٠
رصيد ١ كانون الثاني ٢٠٠٥ - بيان أ	١,٩٣٩,٢٠٧	١,٩٣٩,٢٠٧	-	١,٠٤٠,٦٢٢	-
ربح الفترة - بيان ب	(٣,٧٥٥,٠٠٠)	-	-	-	-
أرباح موزعة على المساهمين	٢٢,٧٥٩,١٧٦	١,٩٣٩,٢٠٧	٢,٥٥١,٩٨٧	(٣,٧٥٥,٠٠٠)	-
رصيد ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ - بيان أ	٢٢,٧٥٩,١٧٦	١,٩٣٩,٢٠٧	٢,٥٥١,٩٨٧	١,٠٤٠,٦٢٢	٢,٧٢٧,٣٦٠
السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٢٢,٨٤٣,٥٥١	-	١,٣٦٣,١٠١	٣,٣٠٠,٠٠٠	٢,١٣٩,٨٢٨
رصيد ١ كانون الثاني ٢٠٠٤	(٣,٣٠٠,٠٠٠)	-	-	(٣,٣٠٠,٠٠٠)	-
أرباح موزعة على المساهمين	٣,٤٦٨,٩١٤	٣,٤٦٨,٩١٤	-	-	-
ربح الفترة - بيان ب	٢٣,٠١٢,٤٦٥	٣,٤٦٨,٩١٤	١,٣٦٣,١٠١	١,٠٤٠,٦٢٢	٢,١٣٩,٨٢٨
رصيد ٣٠ حزيران ٢٠٠٤	٢٣,٠١٢,٤٦٥	٣,٤٦٨,٩١٤	١,٣٦٣,١٠١	١,٠٤٠,٦٢٢	٢,١٣٩,٨٢٨

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية

شركة حديد الأردن
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان د

بيان التدفقات النقدية للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

	٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٤
التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية	دينار أردني	دينار أردني
ربح الفترة قبل الضريبة	٢,٠٠١,٠٨٨	٣,٤٦٨,٩١٤
تعديلات لـ :		
الإستهلاك	٥٤١,١٧٢	٥٢٩,١٣٥
أرباح بيع ممتلكات وآلات ومعدات	(٣,٧٥٠)	-
التغير في الموجودات والمطلوبات التشغيلية :		
مخزون	٣,٧٨٤,٠٥١	(٦,٧٨٥,٢٢٦)
ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى	(٥,٠٥١,٤٣٢)	١٣٠,٨٩٧
دفعات مؤجلة على اعتمادات وأوراق دفع	١,٤١٥,٨٢٣	(١,٩٠٦,٨٠٧)
مخصصات أخرى	(٨٥,٢٩٧)	(١٠,٤٢٦)
أمانات مساهمين	٣٢٦,١٣٦	٢٣٦,٢٧٤
ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى	(٥٣٠,٢٨٣)	(٧٦,١٢٩)
ضريبة دخل مدفوعة	(٥٧٤,٣٠٥)	(٥١٠,٠٠٠)
صافي النقد الناتج عن (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية	١,٨٢٣,٢٠٣	(٤,٩٢٣,٣٦٨)
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية		
شراء ممتلكات وآلات ومعدات	(٤٧,٢٧٧)	(٢٣١,٧٩٩)
المتحصل من بيع ممتلكات وآلات ومعدات	٣,٧٥٠	-
مشاريع تحت التنفيذ	(١٥١,١٤٧)	(٦٦,٤٦٩)
استثمار في شركات تابعة	-	(٥٠,٠٠٠)
دفعات على استثمار في شركة تابعة	(١٥٢,٥٢٥)	-
صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	(٣٤٧,١٩٩)	(٣٤٨,٢٦٨)
التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية		
بنوك دائنة	١,٣٩٦,٦٦٦	٦,٣٦٩,٤٥٤
قروض قصيرة الأجل	-	(١,٠٦٥,٠٠٠)
أرباح موزعة على المساهمين	(٣,٧٥٠,٠٠٠)	(٣,٣٠٠,٠٠٠)
صافي النقد (المستخدم في) الناتج عن الأنشطة التمويلية	(٢,٣٥٣,٣٣٤)	٢,٠٠٤,٤٥٤
صافي النقص في النقد والنقد المعادل	(٨٧٧,٣٣٠)	(٣,٢٦٧,١٨٢)
النقد والنقد المعادل في بداية الفترة	٢,٩٤٨,٩٨١	٧,٧٣٤,٤٥٤
النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة - بيان أ	٢,٠٧١,٦٥١	٤,٤٦٧,٢٧٢

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية